



Amtsblatt
des Stadtteils
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

Hochdorf

aktuell



Nr. 48
23. Jahrgang

Freitag, den 1. Dezember 2017

Quartiersarbeit Hochdorf im Quartier Alte Ziegelei und Riedmatten

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Hochdorf,



seit September dieses Jahres hat der Caritasverband Freiburg-Stadt e. V. die Quartiersarbeit in Hochdorf übernommen. Mit einem 25-Prozent-Stellenumfang als Sozialarbeiterin bin ich, Monika Riedinger, für das Aufgabengebiet tätig. Hierfür habe ich die Räumlichkeiten des Familientreffs MütZe e.V. beziehen können, wo Sie mich am Montagvormittag und Donnerstagnachmittag persönlich erreichen können.

Neben Ihren persönlichen und individuellen Anliegen geht es bei der Hochdorfer Quartiersarbeit insbesondere darum, durch bürgerschaftliche Initiativideen und durch noch ungenutzte Möglichkeiten das Hochdorfer Gemeinwesen in ortsteilübergreifender Weise zu verbinden und zu beleben.

In diesem Sinne möchte ich Sie, alle Bürgerinnen und Bürger von Hochdorf, recht herzlich einladen, mit Ihren persönlichen oder auch sozialräumlichen Anliegen auf mich zuzukommen und sich einzubringen.

Monika Riedinger

Beratung

- Ihre Wünsche und Ideen zum Quartier
- Zu Nachbarschaftsfragen
- Erstberatung bei persönlichen Anliegen

Sprechzeiten:

Mo 9 - 12 Uhr
Do 14 - 18 Uhr

und nach Vereinbarung

Caritasverband Freiburg-Stadt e. V.

Quartiersarbeit Hochdorf

im Familien-Treff MütZe

Hochdorfer Straße 2

79108 Freiburg-Hochdorf

Ansprechpartnerin

Monika Riedinger

Telefon (01 71) 968 26 80

qa-hochdorf@caritas-freiburg.de

Fliegendes Handwerkerteam an der Haustüre - ob das gut geht?

Wenn an der Haustüre, wie in Hochdorf geschehen, ein Handwerker klingelt und die Erledigung aller Arbeiten von der Schimmelbeseitigung über das Verlegen von Fliesen bis hin zum Treppenbau und Verputzen anbietet ist Vorsicht ange-sagt.

Wir kennen diese Firma nicht, vielleicht ist sie seriös.

Wenn allerdings in den heutigen Zeiten, wo wir auf Handwerker manchmal Monate lang warten müssen, ein angeblicher Meister von Haus zu Haus zieht, um nach Aufträgen zu fragen, sollte das schon Anlass für ein gesundes Misstrauen sein.

Auffällig ist zudem, wenn eine Firma zwar einen Firmensitz angibt, jedoch nur eine Handynummer und zudem im Internet nicht zu finden ist.

Tatsächlich ist hier ein Fall bekannt, wo jemand für scheinbar günstiges Geld sein Dach von einer auswärtigen Firma hat neu decken lassen.

Ergebnis: Schleppende Fertigstellung, Undichtigkeiten mit Folgeschäden, eine massive gerichtliche Auseinandersetzung und am Ende ist voraussichtlich nichts zu holen.

Deshalb – uffpasse!

Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher

Zum Vormerken:

Konzert „KLANGWELTEN“ Musikverein Hochdorf 17.12. 17.00 Uhr St. Martinskirche

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Hallenbad Hochdorf

Mo geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di 15.00 - 20.00 Uhr		
Mi geschlossen	außer für Kurse	
Do 09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
	15.00 - 20.00 Uhr	
Fr 15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
	18.00 - 21.00 Uhr	
Sa 12.00 - 18.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
So 08.30 - 13.00 Uhr		

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr

in den Schulferien

Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
---------	-------------------

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222

Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116

Bereitschafts- und Entstörungsdienst
der badenova (kostenl. Service Nr.)
auch für verstopfte Gullys und
defekte Straßenlampen 0800 2767767
www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden
Telefonseelsorge 0800 1110111 oder 0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf
Frau Marion Germer 07665/46 57

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Allgemeinärztlicher Dienst:

116117

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene
am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr
Mi, Fr 16 – 24 Uhr
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst:

0180 6076111

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in
79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:
Montag bis Donnerstag von 19 – 23 Uhr
Freitag von 16 – 23 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 23 Uhr

Augenärztlicher Notfalldienst:

0180 6075311

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum
Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 – 22 Uhr
Mittwoch 13 – 22 Uhr
Freitag 16 – 22 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 22 Uhr

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstpan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdienst-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 02.12.

Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8,
Bahlingen, Tel. 07663/26 41

Sonntag, 03.12.

Sonnenberg-Apotheke, Freiburger Str. 8,
FR-Opfingen a.R., Tel. 07664/15 52

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Veranstaltungskalender 2018			
Datum	Veranstaltung	Veranstalter	Veranstaltungsort
Januar			
01.	Gottesdienst mit Neujahrsempfang	kath. Kirche	St. Martins-Kirche
03.-06.	Sternsinger-Aktion	kath. Kirche	Hochdorf
06.	Seniorenachmittag	MD-Stiftung/Ortschaftsrat	Mooswaldhalle
12.	Neujahrsempfang	Ortsverwaltung/Ortschaftsrat	Kinder- und Jugendhaus
15.	Ortschaftsratsitzung	Ortsverwaltung	Rathaus
19.	Protektoratsübergabe	Narrenzunft Wühlmäuse	Mooswaldhalle
22.	Seniorenachmittag mit Jahresrückblick	Altenwerk	Pfarrer-Meybrunn-Haus
25.	Gemeindenachmittag	ev. Kirche	Katharina-von-Bora-Haus
26.	Generalversammlung	Angelsportverein	Anglerheim
27.	Glühweinnacht	Sportverein	Sportplatzgelände
27./28.	Jugendfußballturnier	Sportverein	Mooswaldhalle
Februar			
01.	Patrozinium mit anschließendem Beisammensein	kath. Kirche	St. Agatha-Kapelle Benzhausen
02.	Kinderfasnacht	kath. Kirche	Pfarrer-Meybrunn-Haus
03.	Pfarrfasnacht	kath. Kirsche	Pfarrer-Meybrunn-Haus
03./04.	Jugendfußballturnier	Sportverein	Mooswaldhalle
05.	Seniorenfasnet	Altenwerk	Pfarrer-Meybrunn-Haus
05.	Ortschaftsratsitzung	Ortsverwaltung	Rathaus
08.	Schmutzige Dunschdig	Narrenzunft Mooskrotten	Mooswaldhalle (Foyer)
08.	Schmutzige Dunschdig	Sportverein	Högestube
09.	Kinderfasnacht	Mühlmattenschule	Mühlmattenschule
10.	Frösche-Party	Narrenzunft Mooskrotten	Mooswaldhalle
11.	Fasnetsgottesdienst mit der Drolliband	kath. Kirche	St. Martins-Kirche
11.	anschl. närrischer Frühschoppen	Musikverein	Pfarrer-Meybrunn-Haus
13.	Fasnets-Verbrennung	Narrenzunft Mooskrotten	Mooswaldhalle (Foyer)
17.	Folkloreveranstaltung	Albanischer Kulturverein	Mooswaldhalle
22.	Gemeindenachmittag	ev. Kirche	Katharina-von-Bora-Haus
22.	Jahreshauptversammlung	Chorvereinigung	Pfarrer-Meybrunn-Haus
23.	Ladies-Night	kath. Kirsche	Pfarrer-Meybrunn-Haus
23.	Jahreshauptversammlung	Akkordeon-Club	Gasthaus Christ
24.	Seniorenachmittag	Sportverein	Pfarrer-Meybrunn-Haus
24.	Jahreshauptversammlung	Musikverein	Pfarrer-Meybrunn-Haus
24.	Ranglistenturnier	Badminton-Club	Mooswaldhalle
März			
03.	Glühweinnacht	Sportverein	Sportplatzgelände
03.	Jahreshauptversammlung Blasmusikverband	Musikverein	Mooswaldhalle
07.	Mitgliederversammlung	HochdorfPLUS	Rathaus
10.	Bachputzede	Angelsportverein	Hochdorf
10.	Seniorenachmittag	Sportverein	Högestube
11.	Folkloreveranstaltung	Albanischer Kulturverein	Mooswaldhalle
12.	Ortschaftsratsitzung	Ortsverwaltung	Rathaus
13.	Jahreshauptversammlung	Familientreff MütZe	Michael-Denzlinger-Haus
18.	Fastensuppe	kath. Kirche	Pfarrer-Meybrunn-Haus
19.	Osterbasteln	Familientreff MütZe	Michael-Denzlinger-Haus
19.	Besinnungsnachmittag	Altenwerk	Pfarrer-Meybrunn-Haus
22.	Gemeindenachmittag	ev. Kirche	Katharina-von-Bora-Haus
23.	Jahreshauptversammlung	Sportverein	Högestube
23.	Jahreshauptversammlung	Bl Rastanlage	
24.	„Hochdorf singt - offenes singen“	Chorvereinigung	Mooswaldhalle
April			
14.	Erstkommunion	kath. Kirche	St. Martins-Kirche
16.	Halbtagesfahrt	Altenwerk	Sundgau
16.	Ortschaftsratsitzung	Ortsverwaltung	Rathaus
21.	Erstkommunion (2. Termin)	kath. Kirche	St. Martins-Kirche
26.	Gemeindenachmittag	ev. Kirche	Katharina-von-Bora-Haus

Mai			
01.	Maiwecken	Musikverein	Hochdorf
01.	Maifest „Forellenfest“	Angelsportverein	Anglerheim
05.	Generalversammlung	Narrezunft Mooskrotten	Michael-Denzlinger-Haus
07.	Ortschaftsratsitzung	Ortsverwaltung	Rathaus
10.	Himmelfahrt mit Hock	kath. Kirche	Pfarrer-Meybrunn-Haus
14.	Halbtagesfahrt	Altenwerk	Rottweil
17.	Gemeindenachmittag	ev. Kirche	Katharina-von-Bora-Haus
21.	Festgottesdienst	DLRG	Tunisee
Juni			
01.	Feierabendhock	GöV	Waldhockgelände
05.-08.	Viertagesfahrt	Altenwerk	Trier, Luxemburg, Moselfahrt
10.	Sommerfest	Senioren-Treff/Familientreff	Michael-Denzlinger-Haus
16.	Sieben-Kirchen-Wallfahrt	kath. Kirche	Kirchen-Wallfahrt
16.-24.	Sportwoche	Sportverein	Spotplatzgelände
18.	Ortschaftsratsitzung	Ortsverwaltung	Rathaus
28.	Gemeindenachmittag	ev. Kirche	Katharina-von-Bora-Haus
29.06.-01.07.	Waldhock	GöV	Waldhockgelände
Juli			
09.	Halbtagesfahrt	Altenwerk	Waldshut
14./15.	Firmung	kath. Kirche	St. Martins-Kirche
16.	Ortschaftsratsitzung	Ortsverwaltung	Rathaus
25.	Sommerkonzert	Musikverein	Tunisee
26.	Gemeindenachmittag	ev. Kirche	Katharina-von-Bora-Haus
August			
19.-24.	Sommerlager	kath. Kirche	
20.	Tunisee Hock	Altenwerk	Tunisee
September			
13.	Einschulungsgottesdienst	Mühlmattenschule	St. Martins-Kirche
14.	Einschulung	Mühlmattenschule	Mühlmattenschule
17.	Tagesfahrt	Altenwerk	Trochtelfingen
17.	Ortschaftsratsitzung	Ortsverwaltung	Rathaus
22.	Oktoberfest	Sportverein	Sportplatzgelände
27.	Gemeindenachmittag	ev. Kirche	Katharina-von-Bora-Haus
Oktober			
01.	Erntedankfest	kath. Kirche	St. Martins-Kirche
04.	Seniengottesdienst mit Krankensalbung	Altenwerk	Pfarrer-Meybrunn-Haus
08.	Halbtagesfahrt	Altenwerk	Scherwiller
15.	Ortschaftsratsitzung	Ortsverwaltung	Rathaus
20.	Herbstfest	Kinder- und Jugendhaus	Kinder- und Jugendhaus
20.	Jugendkonzert	Musikverein	Kinder- und Jugendhaus
25.	Gemeindenachmittag	ev. Kirche	Katharina-von-Bora-Haus
November			
05.	Ortschaftsratsitzung	Ortsverwaltung	Rathaus
09.	St. Martinsumzug	kath. Kirche	Hochdorf
11.	Patrozinium „Martini“	kath. Kirche	Mooswaldhalle
19.	Seniorenachmittag	Altenwerk	Pfarrer-Meybrunn-Haus
24.	Irischer Abend	Bildungswerk	Pfarrer-Meybrunn-Haus
29.	Gemeindenachmittag	ev. Kirche	Katharina-von-Bora-Haus
Dezember			
01.	Winterfest mit Holzverlosung	Feuerwehr	Waldhockgelände
03.	Ortschaftsratsitzung	Ortsverwaltung	Rathaus
03.	Adventsfeier	Altenwerk	Pfarrer-Meybrunn-Haus
07.	Adventsbasteln	Familientreff MütZe	Michael-Denzlinger-Haus
13. o. 20.	Gemeindenachmittag	ev. Kirche	Katharina-von-Bora-Haus
15.	Konzert	Musikverein	Mooswaldhalle
31.	Gottesdienst mit Jahresabschluss	kath. Kirche	St. Martins-Kirche

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Unsere Jubilare im Dezember

07.	Maria Dold	Steingrübleweg 5	80 Jahre
17.	Ottmar Grether	Rosenstr. 6	85 Jahre
26.	Helga Chromy	Weißerlenstr. 12	80 Jahre

Die Ortsverwaltung gratuliert allen Jubilarinnen und Jubilaren recht herzlich und wünscht weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

Zum Verschenken:

- Kübelpflanze Dipladenia mit Rankgitter in einem großen Kübel abzuholen bei:
Fam. Overmans, Brunnmatten 8, 79108 Freiburg, Tel 07665/40254

Hochdorf aktuell macht über den Jahreswechsel eine Pause:

Das **letzte Exemplar** erscheint am Freitag, den **22. Dezember 2017**, das **erste Exemplar** im neuen Jahr erscheint am Freitag, den **05. Januar 2018** (Redaktionsschluss **Dienstag, 02.01.2018, 11 Uhr**).

Hier auch der Hinweis an die Vereine und Artikel-Einsteller: Bitte bedenken Sie, Veranstaltungen o.ä. für Ende Dezember/Anfang Januar, rechtzeitig anzukündigen. Nutzen Sie die letzten Ausgaben im Dezember für entsprechende Hinweise und Artikel.

Wir bitten um Beachtung.
Die Ortsverwaltung

Internationale Kampagne „16 Tage gegen Gewalt an Frauen“

Die weltweite Kampagne „16 Tage gegen Gewalt an Frauen“ findet jährlich vom 25. November bis zum 10. Dezember statt. Auch in diesem Jahr sensibilisiert das Freiburger Aktionsbündnis aus 40 Frauen- und Menschenrechtsgruppen mit vielen Veranstaltungen und Aktionen für dieses Thema, das in der Öffentlichkeit immer noch stark tabuisiert wird.

Das Gesamtprogramm, die Auftakt- und Abschlussveranstaltungen werden gefördert von der städtischen Stelle zur Gleichberechtigung der Frau und der Stiftung Umverteilen. Mehr zu allen Veranstaltungen und Aktionen steht auf www.16days-freiburg.de.

Gemeinsame Gedenkfeier für Verstorbene in der Einsegnungshalle auf dem Hauptfriedhof

Am ersten Advent, am Samstag, 2. Dezember, findet um 17 Uhr zum vierten Mal eine Gedenkfeier für Verstorbene in der Einsegnungshalle auf dem Hauptfriedhof statt. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen. Veranstaltet wird die Feier vom Eigenbetrieb Friedhöfe. Der Eintritt ist frei, Spenden erwünscht.



Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Einbruchschutz“

UNSERE FAKTEN: Wohnungseinbrecher scheuen den direkten Kontakt mit dem Wohnungsinhaber. Kann ich die Anwesenheit wirksam vortäuschen?

UNSERE TIPPS: Geeignet hierfür sind bspw. **Licht im Haus (insbesondere im Obergeschoss), Fernsehsimulator, Geräusche/Radio in Wohnungen und Abstellen von Fahrzeugen im Eingangsbereich/Carport.** Dies ersetzt jedoch nicht die mechanische Sicherung von Fenstern und Türen.

UNSER ANGEBOT: Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an.

Terminvereinbarung: Tel 0761/29608-25

Wir möchten, dass Sie sicher leben!

Ihre Polizei

Veranstaltungen im Dezember			
02.	Holzverlosung	Feuerwehr	Waldhockgelände
02.	Kickbox-Gala	Kickbox-Team Freiburg	Mooswaldhalle
04.	Adventsfeier	Altenwerk	Pfarrer-Meybrunn-Haus
04.	Ortschaftsratsitzung	Ortsverwaltung	Rathaus
08.	Adventsbasteln	Familientreff	Michael-Denzlinger-Haus
09.	Flohmarkt	Hempel	Mooswaldhalle
10.	Adventskonzert	Just for Fun	St. Martinskirche
14.	Gemeindenachmittag	ev. Kirche	Katharina-von-Bora-Haus
16.	Weihnachtsbrunch mit Kindern und Jugendlichen	Kinder- und Jugendhaus	Kinder- und Jugendhaus
17.	Kirchenkonzert	Musikverein	St. Martinskirche

DER ORTSCHAFTSRAT BERICHTET

Einladung

Am Montag, dem 4. Dezember 2017 um 19.30 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses Hochdorf eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hochdorf statt.

Tagesordnung:

- Einwohner_innen Fragestunde
- Eigenbetrieb Friedhöfe mit Bestattungsdienst
hier:
- Kalkulation der Friedhofsgebühren 2018/2019
- Fortschreibung der Finanzplanung für die Wirtschaftsjahre 2017 – 2021
- Bericht über die aktuelle Entwicklung des Betriebes
- Drucksache G-17/198 –
- Beratung und Beschluss –
- Bauliche Erweiterung der städtischen Kindertageseinrichtung Löwenzahn um zwei Gruppen
hier:
Grundsatzbeschluss
- Drucksache G-17/189 -
- Beratung und Beschluss –
- Erhöhung der Elternbeiträge in Kindertageseinrichtungen
hier:
Änderung der Richtlinien zur Förderung von Kindertageseinrichtungen in Freiburg i. Br. vom 28.04.2015, zuletzt geändert am 02.05.2017
- Drucksache G-17/009 -
- Beratung und Beschluss –
- Verlängerung der Nutzung der Flüchtlingsunterkunft in der Leinenweberstraße
hier:
Vorbereitung der Ortschaftsratsitzung am 05.02.2018 mit Herrn Bürgermeister von Kirchbach
- Beratung und Beschluss –
- Vorschläge des Ortschaftsrates zur Wahl der Stiftungsräte_innen für die Michael-Denzlinger-Stiftung im Jahr 2018
- Beratung und Beschluss -
- Verwendung der restlichen Verfügungsmittel des Ortschaftsrates 2017
- Beratung und Beschluss –
- Hallenvergabe
- Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Ausgang an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

Zu dieser Sitzung ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen.

BERICHTE UNSERER VEREINE



Aqua Nautilus

4. Winterschwimmfest im Lahrer Hallenbad

Am Samstag, dem 25. Nov. richtete der Schwimm-Sport-Verein Lahr v. 1921 sein Winterschwimmfest aus, bei dem wir mit 7 Aktiven an den Start gingen. 13 Vereine waren mit 214 Aktiven, überwiegend Nachwuchsschwimmern am Start, ein sehr strammes Programm, an einem Tag mit 982 Start.

Ergebnisse: Jan Zimmermann (Jg.05): 50mF **PI.2**, 50mB **PI.1**, 100mL **PI.1**, 100mR **PI.1**, 50mR **PI.2**, 50mS **PI.1**, 100mB **PI.1**, 100mF **PI.1**.
Mia Wawrzyniak (Jg.10): 50mF **PI.3**, 25mR **PI.7**, 50mR **PI.3**, 25mF **PI.3**, 25mB **PI.6**.
Sinja Neumann (Jg.10): 50mF **PI.5**, 50mB **PI.3**, 25mR **PI.5**, 50mR **PI.2**, 25mF **PI.4**, 25mB **PI.5**.
Letizia Fotschki (Jg.07): 50mF **PI.2**, 100mL **PI.4**, 50mR **PI.3**, 50mS **PI.6**, 100mF **PI.4**.
Hannah Rixienger (Jg.08): 50mF **PI.4**, 50mB **PI.4**, 200mF **PI.2**, 50mR **PI.4**, 100mB **PI.3**, 100mF **PI.7**.
Chiara Wawrzyniak (Jg.05): 50mR **PI.10**, 100mL **PI.12**, 100mR **PI.5**, 50mR **PI.3**, 50mS **PI.6**, 100mF **PI.12**.
Greta Schilling (Jg.10): 25mR **PI.8**, 25mB **PI.7**.

J(ahr)g(ang) 50 m F(reistil)/ B(rust)/ R(ücken)/ S(chmetterling)/ L(agen)/ Pl(atz)

Wir gratulieren allen Aktiven, besonders unseren 3 neuen Wettkampfschwimmerinnen Mia, Sinja, und Greta zu ihren tollen Leistungen.

FSV Aqua Nautilus Team

Schwimmkurse - Schwimmtraining

„Mein Kind soll schwimmen lernen“ „Was mach ich mit meiner Wasserratte“.

Unser Trainer Marek Kriese ist an den Trainingstagen im Hochdorfer Hallenbad gerne für Ihre Fragen da und bespricht mit Ihnen, was sich für Ihr Kind am besten eignet.

Unsere aktuellen Trainingszeiten

Gruppe	Dienstag	Donnerstag	Samstag
Bambini 1			
(Voraussetzung Seepferdchen)		15:10 - 15:45 Uhr	
Bambini 2	16:30 - 17:15 Uhr		
Wettkampfgruppe			
+ Jugend 1	17:15 - 18:00 Uhr	15:45 - 16:30 Uhr	
+ Jugend 2	18:00 - 19:30 Uhr	16:30 - 17:30 Uhr	
Wettkampfgruppe			08:30 - 9:45 Uhr
Wassererlebnisgruppe			
- Jugend (ab 10 Jahren)		17:45 - 18:45 Uhr	
- Erwachsene		18:45 - 19:45 Uhr	



Familientreff MütZe

Second-Händchen

Der Hochdorfer Kinder-secondhand-Laden hat eine große Auswahl an winterlicher Kleidung von Gr. 50 - 140. Schöne Winterjacken, Strumpfhosen, Winterschuhe, Hausschuhe, Hallenturnschuhe, kuschelige Fleece- oder andere Pullis, Skihosen, Skihelm, Mützen, ... Schlafanzüge und Schlafsäcke. Und für werdende Mamas eine große Auswahl an Umstandsmode.

Es gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr
und 14:00 – 16:30 Uhr
Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr

Tel.: 07665/930025

Terminänderung!!!

Adventsbasteln mit Kindern

Wir basteln jetzt erst am Freitag, 8. Dezember, 15.30 Uhr mit Kindern ab 2 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen kleine Dinge für Advent oder zum Verschenken. Bei Kaffee und Kuchen gibt es Zeit für gemütliches Zusammensein,

Info: Martina von Plug, 0 76 41/931 936

Kinderhaarschnitt

Unsere Friseurin schneidet ab 14.30 Uhr für 5 € pro Kind die Haare. Ab 5. Klasse 8 - 10 €. Bitte mit Voranmeldung! Ab nächstem Jahr gibt es einen Aufschlag, der sich nach dem zeitlichen Aufwand richtet, nicht nach dem Alter.

Termine: **Di., 12. Dezember (vorgezogen!)**

Info/Anm.: Unsere Frisörin, Tel.: 0 76 41/555 63

Lust bei uns mitzumachen?

Die Jugendfeuerwehr Hochdorf trifft sich immer donnerstags um 19:00 Uhr im Gerätehaus Hochdorf, Leinenweberstraße 3.

Kontakt: Tobias Wiestler

Telefon: 0160 3787059

E-Mail: jugendfeuerwehrhochdorf@web.de

Internet: <http://abt14.feuerwehr-freiburg.de/JF.html>

Feuerwehr**Monatsrückblick der Jugendfeuerwehr Hochdorf**

02.11.2017 Herbstferien

09.11.2017 Projektarbeit

14.11.2017 Führung für Kindergarten und Grundschule durch das Gerätehaus

16.11.2017 Projektarbeit

23.11.2017 Projektarbeit

Wir gratulieren Andreas Bednarz zum bestandenen Jugendgruppenleiter-Lehrgang.

Am 02.12.2017 findet die alljährliche Holzverlosung der Feuerwehr Hochdorf statt. Die Jugendfeuerwehr möchte Sie herzlich zu einer Schauübung um 14:30 Uhr auf den Waldfestplatz einladen.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Feuerwehr Freiburg Abt. Hochdorf möchte Sie zu unserem Winterfest mit Holzverlosung recht herzlich einladen.

Morgen, am 02.12.17 werden wir Sie ab **11.00 Uhr** auf dem **Waldhockgelände** mit Speis und Trank verwöhnen.

Die Holzverlosung findet um **13:30 Uhr** statt!

Getränke gibt es für klein und groß.

Für das leibliche Wohl ist bestens mit Würstchen, Steaks, Kartoffelspiralen und Spanferkel vom Grill gesorgt.

Wir freuen uns, Sie morgen als Gäste am Lagerfeuer begrüßen zu dürfen.

Marco Baier
Schriftführer



**Kinder- & Jugendhaus
HOCHDORF**
www.jugendhaus-hochdorf.net

Ab sofort nimmt das Kinder- und Jugendhaus Hochdorf wieder Vermietungsanfragen entgegen.

Kontaktaufnahme bitte telefonisch zu den Bürozeiten oder über das Kontaktformular auf unserer Homepage!

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag, 15-18 Uhr Spielmobil vor der Mooswaldhalle

Dienstag, 10-12 Uhr	Bürozeit
15-18 Uhr	Kinder-OT
18:30-21 Uhr	Jugend-OT

Mittwoch, 15-18 Uhr	Jungengruppe
18-20:30 Uhr	Jugend-OT

Donnerstag, 15-18 Uhr	Bürozeit
15-18 Uhr	Mädchengruppe

Freitag, 12-14 Uhr	Bürozeit
15-19:30 Uhr	OT-Teens
18-22 Uhr	Jugend-OT

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten

mail: info@jugendhaus-hochdorf.net | tel: 07665 / 941250 | fax: 07665 / 941251



Hochdorfer Wochenmarkt

Treffpunkt Wochenmarkt, gut, nah und persönlich. Jeden Freitag alles frisch vom Hochdorfer Wochenmarkt, 14.00-18.00 Uhr.

Der französische Käsestand wird wieder regelmäßig ab 15.30 Uhr für seine Kunden da sein und freut sich auf ihr Kommen.

Am Freitag den 8.12.2017 umrahmt Dieter Schandelmeyer unseren Wochenmarkt musikalisch mit weihnachtlichen Klängen. Gerne dürfen Kinder ihre eigenen Instrumente mitbringen und ihn dabei unterstützen.

Für alle Kinder wird es eine kleine Überraschung zum Nikolaus geben. Für die Großen gibt es Glühwein und Weihnachtsgebäck. Auch am Freitag den 22.12.2017 wird Herr Schandelmeyer noch einmal für unsere Kunden musizieren.

Schwarzwaldverein

05. Dez., Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen, Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €; Treff: 14 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, E-Mail: walter.sittig@aol.com

Gäste sind herzlich willkommen.



SV Hochdorf

Abtl. Fußball

Ergebnisse des letzten Spieltages

SV Hochdorf I - SV Gündlingen	1:3
SV Hochdorf II - SV Gündlingen II	6:1

Nächstes Spiel:

Winterpause bis 04.03.2018

Ergebnisse der Jugendspiele am letzten Wochenende:

A-Junioren	March/Hochdorf – Gundelfingen	2:7
B-Junioren	Hochdorf/March – Wasser	3:2
C2-Junioren	March/Hochdorf – Wittnau	1:2
D1-Junioren	Hochdorf/March – FFC	1:0
E1-Junioren	Endingen – Hochdorf	3:1
E2-Junioren	Hochdorf – Denzlingen	7:3
E3-Junioren	Neuenburg - Hochdorf	3:0

Jugendspiele am Wochenende:

Freitag 01.12.2017:

19.00 Uhr B-Junioren Gutach – Hochdorf/March

Samstag 02.12.2017:

12.00 Uhr E3-Junioren Hochdorf - Biengen
 12.00 Uhr D1-Junioren Merzhausen – Hochdorf/March
 12.30 Uhr C1-Junioren Sulzbach – March/Hochdorf
 17.00 Uhr A-Junioren March/Hochdorf – Bahlinger SC (in Neuershausen)

SONSTIGES

Adventsbasar

Am **Samstag** vor dem ersten Advent - **02.12.2017** - lädt die Hauptwerkstätte des Werkstättenverbundes Freiburg in der Uffhauser Straße 37 a, Freiburg-Haslach von **10 - 16.30 Uhr** zum Adventsbasar ein. In vorweihnachtlicher Atmosphäre werden vielerlei Geschenkideen aus der Produktion der Werkstätten für Menschen mit Behinderung, Adventskränze und -gestecke sowie Korbbwaren angeboten. Einge-ladene Hobbykünstlerinnen und -künstler vervollständigen das Angebot durch ihr Kunsthandwerk. Außerdem gibt es wieder einen gut sortierten Flohmarkt.

In der mobilen Gutsele-Küche im Foyer der Werkstätte werden live Omas Gutsele zubereitet. Die Gutsele sowie Zuckerfiguren wie z. B. Nikoläuse oder Hirsche können gleich erworben werden. Im Außenbereich wird frischer Flammkuchen aus dem Holzofen serviert – klassisch sowie vegetarisch. Drinnen gibt es zum Mittagessen Schüffele und Kartoffelsalat. In der Kaffeestube gibt es Kaffee und Kuchen oder frisch gebackene Waffeln. Bei kalter Witterung gibt es Glühwein und Kinderpunsch.

AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

Das traditionelle Krippenspiel auf dem Mundenhof

Am Samstag, den 16. Dezember und Sonntag, den 17. Dezember, jeweils um 17:00 Uhr, wird das Glöckchen auf dem Verwaltungsgesäude des Mundenhofs das traditionelle Krippenspiel einläuten. Vor orientalischer Kulisse wird das Krippenspiel des Mundenhofs auf der Sandbahn in Szene gesetzt.

Der Eintritt beträgt für Erwachsene 2 Euro, Kinder bis 18 Jahre haben freien Eintritt. Die Parkgebühr muss zusätzlich entrichtet werden. Die Aufführung findet bei jedem Wetter statt.

Bitte nutzen Sie den Vorverkauf, damit an den Kassen kein großes Gedränge herrschen wird. Vorverkaufsstellen sind die Verwaltung des Mundenhofs sowie die Bürgerberatung am Rathausplatz.



KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

Ökumene



Wir machen gerne mit bei der Aktion ‚Lebendiger Adventskalender‘ 2017:

Das Adventsfenster wird immer um 18 Uhr geöffnet.

Datum	Name	Adresse
Freitag, 1.12	Familie Hentschel	Hieberainle 50
Samstag, 02.12.	Familiengottesdienst – Team; anschl. Wortgottesfeier	Kirche St. Martin
Sonntag, 03.12.		
Montag, 04.12.	Kita Regenbogen	Hochdorferstraße 16
Dienstag, 05.12.		
Mittwoch, 06.12.	Mühlmattenschule	Zu den Mühlmatten 8
Donnerstag, 07.12.	Gemeindeteam St. Martin	Pfarrer-Meybrunn-Haus, Benzhauser Str.3
Freitag, 08.12.	Familie Elisabeth Gutgsell	Hochdorfer Str. 9
Samstag, 09.12.		
Sonntag, 10.12.		
Montag, 11.12.	Kita Löwenzahn	Zu den Mühlmatten 10
Dienstag, 12.12.		
Mittwoch, 13.12.		
Donnerstag, 14.12		
Freitag, 15.12.		
Samstag, 16.12.	Familie Dold	Steingrübeweg 5, Benzhausen
Sonntag, 17.12.		
Montag, 18.12.	Öffentliche Bücherei St. Martin	Mooswaldstraße 1
Dienstag, 19.12.		
Mittwoch, 20.12.		
Donnerstag, 21.12		
Freitag, 22.12.		
Samstag, 23.12.		

Für viele Fenster werden noch Gestalterinnen und Gestalter gesucht.

Gerne können Sie sich melden bei Clemens Fallner, clemens.fallner1@gmx.de oder Tel. 07665/932432 oder beim Kath. Pfarramt, st.martin@se-freiburg-nordwest.de oder Tel. 07665/1705.

Ein herzliches Dankeschön fürs Mitmachen.

Adventsfenster Hochdorf



EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus



Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de.
Homepage Pfarrgemeinde West:
www.ekifrei-west.de

Pfarrbüro:

Pfarrerin Anja Rahmelow
Gemeindesekretärin Petra Eschmann
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow gerne nach telefonischer Vereinbarung im Katharina-von-Bora-Gemeindehaus

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

Unsere Gottesdienste

03.12.2017

11.00 Uhr Gottesdienst mit Chorvereinigung, Pfrin. Rahmelow

10.12.2017

10.00 Uhr Gottesdienst „Himmel mit Frühstück“ zum 50. Jubiläum der Zachäusgemeinde, Pfrin. Rahmelow

17.12.2017

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Prof. Schwendemann (ab 10.30 Uhr Kirchenkaffee)

Gruppen, Kreise und Termine

Freitag, 01.12.17, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

Mittwoch, 06.12.17, Katharina-von-Bora-Haus

17 – 18 Uhr, neue Pfadfindergruppe

18 – 19 Uhr, Falken (Pfadfinder ab 13 Jahre)

Freitag, 08.12.17, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

angesagt

Krippenspielprobe

Kinder, die an Heiligabend im 16 Uhr Gottesdienst beim Krippenspiel mitmachen möchten, sind herzlich zur ersten Probe eingeladen am Sonntag, 1. Advent, 03.12.17 um 11 Uhr (parallel zum Hauptgottesdienst). Weitere Infos bei Joost Wejwer (Joost.Wejwer@kbz.ekiba.de).

Gemeindebrief

In den nächsten Tagen wird der neue Gemeindebrief in alle evangelischen Haushalte in Hochdorf gebracht. Dieser umfasst den Zeitraum Dezember 2017 bis Februar 2018. Wir wünschen viel Spaß beim Durchblättern und Lesen und bedanken uns bei den vielen ehrenamtlichen Austrägern!

NACHgedacht

„Macht hoch die Tür, die Tor macht weit; es kommt der Herr der Herrlichkeit, ein König aller Königreich, ein Heiland aller Welt zugleich, der Heil und Leben mit sich bringt; derhalben jauchzt, mit Freuden singt: Gelobet sei mein Gott, mein Schöpfer reich von Rat.“ (Evang. Gesangbuch Nr. 1, 1. Strophe)



MITTEILUNGEN

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler	Hofackerstr. 35a, Tel. 0171 / 1907953 / eMail: koffler@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / e-Mail: vogel@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten nach Vereinbarung
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377 Kath.Telefonseelsorge:Tel. 0800/1110222	

Gottesdienste und Termine

Freitag, 01. Dezember 2017

18.00 Uhr: Adventsfensteröffnung bei Familie Hentschel, Hieberainle 50

Samstag, 02. Dezember 2017 - Heiliger Luzius

09.00 Ökumenischer Adventsaufakt in der Zachäusgemeinde,

16.30 Uhr St. P. Canisius: Eröffnung der Adventsfenster auf dem Kirchplatz

16.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: 3. Probe fürs Weihnachtsmusical

17.00 St. Cyriak: Adventskonzert des MontagsChores: Besinnliche, aber auch beschwingte Stunde mit Liedern, Gedichten und Geschichten zur Vorweihnachtszeit. Der Eintritt ist frei, über Spenden freuen wir uns sehr. Anschl. Einladung zu einem gemütlichen Beisammensein mit Glühwein und Gebäck im Cyriaksaal.

18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Wortgottesfeier

18.00 St. Martin: Adventsfensteröffnung, anschl. Wortgottesfeier "Seid wachsam" mit dem Familiengottesdienstteam. Herzliche Einladung an alle, besonders Familien und Kinder

18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe mit Vorstellung der Erstkommunionkinder - Gedenken an Gertrud Koch

Sonntag, 03. Dezember 2017 - 1. Adventssonntag

09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

10.00 St. Albert: Heilige Messe mit Vorstellung der Erstkommunionkinder - Baukollekte

11.00 Hl. Familie: Wortgottesfeier - parallel Kinderkirche in der Krypta- anschließend KirchenCafé

11.00 St. Albert Albertsaal: Adventsbazar - es wird auch gebastelt, vorgelesen, musiziert und gespielt. natürlich ist auch Raum für gemütliches Beisammensein beim Mittagessen oder bei Kaffee und Kuchen.

14.30 St. Albert: Taufe von Viliam Snopko, Theresa Claire Kunz

15.00 St. Martin: Adventstfeier der Ministranten

17.00 Ökumenische Nikolausfeier auf dem Waldspielplatz Wolfswinkel

17.15 St. Cyriak: Kinderkirche

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe mit Vorstellung der Erstkommunionkinder - anschließend Einladung zu Glühwein, Saft und Gebäck

Montag, 04. Dezember 2017 - Seliger Adolph Kolping

14.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Altenwerk St. Martin: Wir feiern miteinander Advent

17.45 St. P. Canisius Pfarrbüro Besprechungsraum: Glaubensgesprächskreis - Frauengestalten in der Bibel

Dienstag, 05. Dezember 2017 - Heiliger Anno

14.30 St. Cyriak Cyriaksaal: Die kfd Frauengemeinschaft lädt alle Frauen und Männer ein zum Adventskaffee. Neben Kaffee, Tee und

Kuchen stehen adventliche Geschichten und Lieder zum Mitsingen auf dem Programm. Ebenso gibt die kfd-Tanzgruppe eine Kostprobe ihres Ausdruckstanzes.

15.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Stadtteiltreff Betz.-Bisch.: Café und mehr - Nikolausfeier

16.30 St. P. Canisius: Roratemesse, mitgestaltet von der Frauengemeinschaft anschl. Adventsfeier im Gemeindehaus - Gedenken an Dr. Gerhard Esslinger

17.15 St. P. Canisius Gemeindehaus - Raum 4: Adventsfeier der Frauengemeinschaft

18.00 Ökumenische Nikolaus-Vesper mit den Chören der rumänischen, griechischen und serbisch orthodoxen Gemeinden. in der Maria Schutz Kirche, Schützenallee 16

20.00 St. Cyriak Cyriaksaal: Exerzitien im Alltag - Weihnachten entgegen

Mittwoch, 06. Dezember 2017 - Heiliger Nikolaus

06.00 St. Albert: Roratemesse - gestaltet von den Studierenden des Margarete Ruckmich Hauses, anschließend gemeinsames Frühstück im Albertsaal.

08.45 St. P. Canisius: Morgenandacht der Senioren

09.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Ökumenische Seniorenarbeit Landwasser: Seniorenfrühstück

09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

15.00 Wortgottesfeier in der Altenwohnanlage Drachenweg

15.30 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: 4. Probe fürs Weihnachtsmusical

16.00 St. Martin: Kennenlernetreffen für das Krippenspiel in der Kirche

16.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Mosaik am Mittwoch - Begegnungscafé mit geflüchteten Menschen

16.00 St. P. Canisius: Erstkommunion: Kirchenrallye und Gruppeneinteilung

18.30 St. P. Canisius: Ökumenische Nikolausvesper mit der Russ. Orthodoxen Gemeinde

19.30 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Literaturkreis

Donnerstag, 07. Dezember 2017 - Heiliger Ambrosius

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit

12.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Mittagstisch

15.30 An den 4 Orgeln des Freiburger Münsters bringt Dompfarrer Wolfgang Gaber seine traditionellen adventlichen Orgelmeditationen zu Gehör. Der Erlös fließt seit über 35 Jahren der Suppenküche der Partnerstadt Lemberg/Ukraine, der Freiburger Tafel sowie der Pflasterstube für Menschen in Not zu. Herzliche Einladung zu dieser adventlichen Stunde im Münster.

16.00 St. Martin: Erstkommunion: Kirchenrallye und Gruppeneinteilung

16.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Raum 3: Ökumenische Bastelgruppe. Wir freuen uns über Menschen, die auch Spaß am Basteln haben.

18.00 St. Agatha: Heilige Messe - Gedenken an Anna und Paul Hank

18.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Öffnung des Adventsfensters vom Gemeindeteam, anschl. Gemeindeteam-Sitzung

19.00 Hl. Familie: Taizé-Gebet

Freitag, 08. Dezember 2017 - Mariae Empfängnis

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Frühstück

17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und offene Sprechstunde

18.30 St. Thomas: Rosenkranz

19.00 St. Thomas: Heilige Messe mit dem Kirchenchor Hl. Familie-St. Cyriak unter der Leitung von Philip Rivinius mit Adventsliedern - Gedenken an Pfarrer Emil Dannenmayer; für die Verstorbenen des Kirchenchores; Max Friedel; Maria und Adolf Cossmann u. verst. Angehörige

Samstag, 09. Dezember 2017 - Hl. Johannes Didacus (Juan Diego) Cuauthlatotzin

14.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: 1. Hauptprobe fürs Weihnachtsmusical

18.00 St. Albert: Wortgottesdienst der Gemeinschaft christlichen Lebens (GCL) - Einladung an Alle!

18.00 St. Martin: Heilige Messe mit Vorstellung der Erstkommunionkinder - Gedenken an Maria und Karl Graner

18.30 St. Cyriak: Konzert des Musikvereins Lehen. Freuen Sie sich auf einen abwechslungsreichen und wohlklingenden Abend mit dem Musikverein. Der Eintritt ist frei, das "Spendenhörnle" wird am Ausgang platziert sein. Einlass 18:00 Uhr Wir bedanken uns im Voraus. Ihr Musikverein Lehen e.V.

Sonntag, 10. Dezember 2017 - 2. Adventssonntag

09.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde

09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

10.00 St. Albert: Heilige Messe - parallel Kinderkirche

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

18.00 Hl. Familie: Heilige Messe mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

18.00 St. P. Canisius: Bußgottesdienst, mitgestaltet vom Blockflötenchor

19.00 St. Albert: Adventskonzert mit der Orgelklasse von Prof. Matthias Maierhofer

Adventsfenster und Wortgottesfeier

Das Familiengottesdienstteam öffnet am Samstag, 02.12.2017 um 18 Uhr sein Adventsfenster im Rahmen des „Lebendigen Adventskalenders“ in der Kirche St. Martin/Freiburg-Hochdorf. Hierzu herzliche Einladung. Im Anschluss an die Fensteröffnung, die ca. 15 Minuten dauern wird, findet eine Wortgottesfeier statt, zu der das Familiengottesdienstteam ebenfalls recht herzlich einlädt.

Wir würden uns freuen, möglichst viele TeilnehmerInnen zu beiden Veranstaltungen bzw. Anlässen begrüßen zu dürfen.

Ökumenischer Adventsmarkt und Adventsfenster in Landwasser

Die beiden Kirchengemeinden St. P. Canisius und Zachäus laden zum gemeinsamen Adventsbeginn ab 9.00 Uhr in und vor der Zachäusgemeinde herzlich ein. Es werden Adventskränze, Weihnachtsgebäck, selbst gemachte Marmeladen und vieles mehr angeboten. Um 11.45 Uhr adventlicher Impuls, danach Mittagessen, Kaffee und Kuchen. 14.30 Uhr Adventsliederungen im Dialog-Café. Die Minis bieten Waffeln und Jugendkarten an, bei der Kolpingfamilie gibt es Glühwein.

Um 16.30 Uhr werden die Adventsfenster über dem Kindergarten feierlich eröffnet.

Treffpunkt hierzu auf dem Kirchplatz St. P. Canisius. Ein herzliches Willkommen.

Adventsmarkt in St. Albert

Wir möchten Sie alle, ob groß oder klein, ob alt oder jung, ob mit Familie oder Alleinstehend, herzlich zu unserem diesjährigen Adventsbasar einladen.

Wann: am 03.12.2017 (1. Advent) ab 11 Uhr

Wo: in den Räumen der Kath. Pfarrgemeinde St. Albert.

Neben unserem Basarverkauf wird gebastelt, vorgelesen, musiziert und gesungen. Natürlich ist auch Raum für gemütliches Beisammensein bei einer Nudelsuppe und bei Kaffee und Kuchen. Ab 16.30 Uhr singen wir zum Abschluss noch gemeinsam Adventslieder.

Konzert Adventsklänge in St. P. Canisius

des Blockflöten- und Vokalchors am 03. Dezember 2017 um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Petrus Canisius. In der mit vielen Teelichtern geschmückten Kirche erklingen **Vokal- und Instrumentalwerke von Arvo Pärt, Georg Muffat, Johann Eccard, Henry Purcell u. Michael Praetorius**. Leitung: Irmgard Metzner. Der Eintritt ist frei, Spenden u.a. für die Sanierung der Orgel in der Kirche Hl. Familie und für caritative Zwecke werden dankbar entgegengenommen.

Wer macht mit
bei der diesjährigen Krippenfeier
an Heiligabend in St. Martin?

Wir laden herzlich alle Grundschulkinder,
besonders die Erstkommunionkinder 2018 und natürlich alle,
die Lust haben zum Mitspielen und Mitsingen ein.

Kennenlernetreffen ist am
Mittwoch, 6.12.2017 um 16.00 Uhr
in der Kirche St. Martin (Benzhauser Str.).

Die Sing- und Spielproben finden statt am:
*Mittwoch, 13. Dezember um 16.00 Uhr
*Dienstag, 19. Dezember um 16.00 Uhr
*Freitag, 22. Dezember um 16.00 Uhr

Falls ihr am Kennenlernetreffen keine Zeit habt und
gerne mitmachen wollt, könnt ihr euch bei
Frau Corinna Huber (Tel. 9329556) melden.

Auf eine schöne Vorbereitungszeit mit euch freut sich
die Vorbereitungsgruppe!

Adventskonzert

Der Frauenchor „Just for fun“ lädt ein zu einem besonderen Adventskonzert mit fröhlichen und feierlichen Liedern aus aller Welt zum Zuhören und Mitsingen. Das Konzert findet am 10.12. um 18.00 Uhr in der katholischen St. Martinskirche in Freiburg Hochdorf, Benzhauser Straße statt. Lassen Sie sich von uns in vorweihnachtliche Stimmung entführen, wir freuen uns auf Sie.

Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

Mittagstisch in St. P. Canisius

Der Mittagstisch findet zur Zeit in der Pfarrgemeinde St. Petrus Canisius um 12.30 Uhr gegen einen Kostenbeitrag von 3,50 Euro statt. Die nächsten Termine sind am 7., 14. und 21. Dezember 2017. Änderungen im Speiseplan behalten wir uns vor. Um Anmeldung im Pfarrbüro bis jeweils Dienstag davor wird gebeten: Tel. 0761-16116; Mo 10-11.30 Uhr, Mi 8.30-10 Uhr, Do 11.30 – 12.00 und 16-17.30 Uhr

100% HEIMATPRINT

Von der kleinen
Digitalauflage bis
zur Großauflage...



Wir beraten Sie gerne!

07771/ 9317-932

print@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de



PRIMOPRINT

Offset- und Digitaldruckerei

Wir brauchen Sie!

Wir stellen ein:

Freundliche, engagierte und zuverlässige

Verkäufer/innen

in Teilzeit flexibel für unsere Filialen in

March-Buchheim, Freiburg-Tiengen und Umkirch

Wir bieten:

- zukunftssicheren Arbeitsplatz
- umfangreiche Einarbeitung
- gutes Arbeitsklima
- attraktive Bezahlung
- betriebliche Altersvorsorge

Wir erwarten:

- Spaß am Verkauf von Backwaren
- Teamfähigkeit
- Flexibilität
- gepflegtes Äußeres

Schriftliche Bewerbung bitte an:

K&U Bäckerei

• Bewerbermanagement

Otto-Lilienthal-Straße 1 · 79395 Neuenburg

E-mail: bewerbermanagement@kundu.de / Tel. 06826 / 9333131

oder bewerben Sie sich unter www.k-und-u.de

BACK & KULTUR

Seit mehr als 30 Jahren
der zuverlässige Reiseservice
Ihres Mitteilungsblattes!



Rhein – Main – Donau

Flusskreuzfahrt mit Swiss Diamond

02.04. - 09.04.2018

inkl. Bustransfer zum Schiff

Reisepreis:

p.P. ab €

1.138,-

in der 2-Bett-Außenkabine, Vollpension an Bord inkl.

Hochwertig ausgestattetes, sehr gepflegtes Schiff

Flussreise von Straßburg nach Passau

Vieleflüge Landausflüge an Bord buchbar!

Bequem zum
Schiff und zurück

Ausführliche Infos: www.primo.globalis.de

Oder fordern Sie einfach unseren Sonderprospekt an!

Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,

Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0

E-Mail: info@aufundweg.net, internet: www.aufundweg.net

Wohnung oder kleines Haus zu kaufen gesucht

Wir suchen in Hochdorf oder in der March
eine Wohnung oder ein kleines Haus.

Christoph Lang-Jakob, Tel.: 0761 59521020 (tags)
oder 07665 2263 (abends/ Anrufbeantworter).

Vermietung Büro-/Gewerberaum in FR- Hochdorf

ehemalige Sparkassengeschäftsstelle, ca. 110 qm,
eingeschossige Bauweise, barrierefreier Zugang,
Parkplätze, Tel.: 0176-50130814

FIS
SKI JUMPING
WORLD CUP
VIESSMANN

15 Frauen im Sommer
VIESSMANN

14 Centre Sponsor
Audi

FIS SKISPRUNG WELTCUP TITISEE-NEUSTADT

HOCHFIRTSCHANZE 8.12.-10.12.2017

FIS Skisprung Weltcup
präsentiert
von Viessmann

Hauptsponsoren

- apotal.de
- AVIA
- GIKK classic
- LOTTO
- NIGRIN
- VELTINS

Regionale Sponsoren

- BADEN RADIEN SCHWARZWALD Titisee
- Bad Dürheim
- Hoch Schwarzwald
- INTEACHWERK

www.weltcupskispringen.de

Selbstständige Beraterin
für Pampered Chef

JENNY BARDOS

Mobil: +49 (0)175 2000001
E-Mail: jennybardos79@gmail.com
Web: bardos.shop-pamperedchef.de

Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!

Staufen darf nicht zerbrechen

Spendenformular

Fax 07633 805-50

Stiftung zur Erhaltung
der historischen
Altstadt Staufen
Hauptstraße 53
79219 Staufen i. Br.
Telefon 07633 805-56
Telefax 07633 805-50
info@staufenstiftung.de
www.staufenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
**Altstadt
Staufen**

An die
Stiftung zur Erhaltung
der historischen
Altstadt Staufen

Ich spende _____ €

Wir würden Sie gerne in die Liste
unserer Förderer auf unserer Homepage aufnehmen.

Ich bin damit einverstanden

Ja Nein

Spende durch Überweisung

> Sparkasse Staufen-Breisach

Konto 1193333
BLZ 680 523 28
IBAN DE 22 6805 2328 0001 1933 33
BIC SOLADES1STF

> Volksbank Staufen eG

Konto 2208
BLZ 680 923 00
IBAN DE 36 6809 2300 0000 0022 08
BIC GENODE61STF

Bitte senden Sie mir eine Spendenbescheinigung.

Das Finanzamt akzeptiert Ihren Zahlungsbeleg bis 100,- Euro als Zuwendungs-
bescheinigung. Darüber hinaus erhalten Sie von uns eine Spendenbescheinigung.

Wir nehmen den Schutz personenbezogener Daten sehr ernst. Die personenbezogenen
Daten werden im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften geschützt.

Ziegelhofstraße

Das ganze Jahr

Mit ganzjährigem Weinverkauf
des Wein- und Hofgut
Otto Löffler



Öffnungszeiten
im Winter bis 18. März:
Do. bis Fr. ab 17.00 Uhr
Sa. bis So. ab 12.00 Uhr
Mo., Di. und Mi. Ruhetag

-Badische Spezialitäten und reichhaltige Portionen
Schnitzel, Rumpsteak mit Brätele
Schäuferle mit Selbstgemachten Kartoffelsalat
Feldsalatvariationen
-Weihnachtsfeiern und Geburtstagsfeiern im Nebenraum

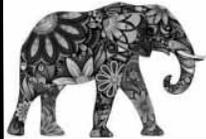
Ziegelhof-Str. 28a · 79282 Ballrechten
Tel. 0 76 34 / 83 94 · Fax 0 76 34 / 68 39 · www.zum-ziegelhof.de

FLOHMARKT FR-Hochdorf

Mooswaldhalle · Samstag, 9.12. · 9 - 16 Uhr

Info: A. Hempel, 07631 - 74 95 42, www.andreas-hempel.online.de

Exotische Curry Spezialitäten



Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Indisches Restaurant Devi
Bundesstr.2
79238 Ehrenkirchen-Norsingen
Tel. 07633/8066569
www.indischesrestaurant-devi.de

Zuverl. Prospektverteiler/in

(Jugendliche ab 13 Jahre) für die Verteilung fertig zusammengestellter
Prospektsets in **Hochdorf und Benzhausen** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo. - Fr. 08.30 - 17.00 Uhr
Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht
Tel. 07 61 / 8 70 68 53, mobil: 0174 - 3 34 74 85

Treppenlift

Service + Verkauf
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



AUTOHAUS SKAISGIRSKI



IHR OPEL-PARTNER IN UMKIRCH

Opel Astra 1.8 TwinTop Cosmo 9.300,--

EZ 11/2007, 66.000 km, 103 kW (140 PS)*
*Verbrauch 7,7 l/100 km (komb.), 185 g CO₂/km (komb.)

Opel Adam 1.4 Jam 10.980,--

EZ 10/2015, 13.000 km, 64 kW (87 PS)*
*Verbrauch 5,4 l/100 km (komb.), 125 g CO₂/km (komb.)

Opel Corsa 1.4 Active 12.980,--

EZ 12/2016, 17.500 km, 66 kW (90 PS)*
*Verbrauch 5,2 l/100 km (komb.), 120 g CO₂/km (komb.)

Opel Corsa 1.4 Turbo Color Edition 13.980,--

EZ 09/2016, 20.600 km, 74 kW (101 PS)*
*Verbrauch 5,2 l/100 km (komb.), 122 g CO₂/km (komb.)

Opel Mokka X 1.4 Edition 19.980,--

EZ 12/2016, 13.000 km, 103 kW (140 PS)*
*Verbrauch 6,0 l/100 km (komb.), 140 g CO₂/km (komb.)

Opel Insignia 2.0 CDTI ST Innovation 21.980,--

EZ 04/2016, 14.000 km, 125 kW (170 PS)*
*Verbrauch 4,5 l/100 km (komb.), 119 g CO₂/km (komb.)

AUTOHAUS SKAISGIRSKI

Im Gansacker 1a | 79224 Umkirch | Tel. 07665-6470
skaisgirski@web.de | www.autohaus-skaisgirski.de

kirchenkamp

wir übernehmen Verantwortung

TAGESLICHTTECHNIK
RAUCHABZÜGE - RWA

Sie

- sind team- und begeisterungsfähig
 - schätzen ein persönliches Umfeld
 - arbeiten selbständig und zielorientiert
 - lassen sich fordern und fördern
- Dann freuen wir uns auf Sie.

Zur Verstärkung unseres Service-Teams suchen wir zum nächst möglichen Zeitpunkt einen:

Elektriker/ Mechatroniker (m/w)

für Wartung, Service und Montage von
Rauch- und Wärmeabzugsanlagen (Vollzeit)

Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte per Post
oder E-Mail an unten stehende Kontaktdaten:

Kirchenkamp GmbH

Im Brühl 1 · 79254 Oberried · Tel. 07661-903696-0

Bewerbung@kirchenkamp-rwa.de · www.kirchenkamp-rwa.de

Miele

Gebr. Schlosser

Nutzen Sie die
Vorteile Ihres
Miele Premium Partners!

ELEKTROFACHGESCHÄFT
UND KÜCHENSTUDIO

- Miele Kundendienst
- Verkauf durch geschulte Fachkräfte
- Kompetenter Service für Ersatzteile und Zubehör
- Miele Shop

Inhaber: Stefan Ernst
Kußmaulstraße 1
79114 Freiburg
Telefon 07 61 / 8 38 12
Telefax 07 61 / 89 27 27
www.gebr-schlosser.de



NATÜRLICH | Adalbert Fallers
Bestattungsinstitut

**Vorsorge - Trauerbegleitung
Bestattungen - Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallers-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/ 13 07
Fax: 07665/ 28 25
info@natuerlich-faller.de



mathias andris
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

**EINFACH!
KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!



Kramer
Ihr Metzger
seit 1888

Wir lieben Frische!

Mit unseren **Festtagsangeboten** werden die Feiertage noch geschmackvoller...
Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins Jahr 2018!

Am Gansacker 28 • 79224 Umkirch • 07665 9452-20
info@kramerswurst.de • www.kramerswurst.de

ahmida
malerfachbetrieb



79232 March-Hugstetten
Landstrasse 31a

Telefon 0 76 65 / 4 12 23
Mobil 01 70 / 4 03 26 63
info@ahmida.de
www.ahmida.de



**Weihnachtsmarkt
am
Tunisee**

02. Dezember 14 - 22 Uhr
03. Dezember 11 - 19 Uhr

Freiburg-Hochdorf • Seestraße 30

Schiffsausflüge 2017

Fröhliche Adventsfahrt	34,- EUR	"Napoleon" - Kaiserlich genießen	50 3.12. / 50 10.12.
Festliche Menüfahrt	43,- EUR	Rundfahrt inklusive kulinarischem 5-Gang-Menü.	Preis: 59,- EUR
2 Winzer auf einem Boot	42,- EUR	Mit dem Schiff zu den Weihnachtsmärkten	Riquewih: 00 30.11. / 00 7.12. / 00 21.12.
Fondue Abend	31,- / 38,- EUR	Colmar: 5A 2.12. / 5A 16.12.	Preis: 44,- EUR
Silvesterfahrt mit Menü	80,- EUR	Straßburg: 5A 9.12.	Preis: 55,- EUR

BFS LINIE

BFS Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH
Tel. 0 76 67 94 20 10 • E-Mail: info@bfs-info.de • www.bfs-info.de



Eine schöne & besinnliche
Adventszeit

wünscht ihnen Ihr PRIMOVERLAG